

ПРОСПЕКТ

ПОЛУЧЕНИЕ ЕВРОПЕЙСКОГО ПАТЕНТА



Данный проект финансируется
Европейским Союзом



Данный проект осуществляется
Европейским патентным ведомство



Федеральная служба по
интеллектуальной
собственности, патентам и
товарным знакам (Роспатент)

Подготовлено в августе 2010 г.

Данный документ выполнен с помощью Европейского Союза в рамках проекта Европейской

Комиссии "Сближение аспектов прав на интеллектуальную собственность в ЕС и РФ", осуществляемого Европейским патентным ведомством в сотрудничестве с Федеральной службой по интеллектуальной собственности, патентам и товарным знакам. Содержание данной публикации является исключительной ответственностью группы проекта и ни в коей мере не может рассматриваться в качестве отражающего взгляды Европейского Союза. Кроме того, данная публикация не может рассматриваться в качестве отражающего взгляды Европейского патентного ведомства.

Информация, представленная в настоящей публикации, никоим образом не является юридической консультацией и не может заменить консультацию адвоката. Информация подготовлена независимым экспертом. Она не является полной или окончательной и предназначена только в качестве руководства.

Данную публикацию разрешается воспроизводить и распространять только в некоммерческих целях.

© Европейский союз, 2010 г.

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие.....	4
Что предлагает европейский патент?.....	4
В каких странах возможна защита?.....	5
Выбор процедуры: национальная, европейская или международная	6
Сколько стоит европейский патент?.....	7
Одна заявка на европейский патент или несколько национальных?	7

Патентоспособность

8

Что не может рассматриваться в качестве изобретения?	8
Новизна	9
Изобретательский уровень	9
Промышленная применимость	10
Временные рамки	10

Подготовка и подача заявки на европейский патент

11

Подача европейской патентной заявки напрямую в ЕПВ	11
Испрашивание приоритета	11
Подача европейской патентной заявки из международной заявки	12
Возможность внесения изменений в материалы заявки	12
Пошлина за количество пунктов формулы изобретения	13
Представительство	13

Процедура выдачи европейского патента

14

Формальная экспертиза	14
Патентный поиск	14
Публикация заявки	15
Экспертиза по существу	16
Выдача патента и его валидация в Договаривающихся государствах	16
Выделенные заявки	17
Административное аннулирование	17
Ограничение объема охраны или досрочное прекращение действия патента	18
Подача апелляции	18
Передача/переуступка прав, лицензионные и иные договоры.	19
Благодарность	20
Контактная информация	20

Предисловие

Настоящее руководство было разработано с целью дать заявителям, изобретателям и их представителям представление о наиболее важных моментах, на которые необходимо обратить внимание при получении европейского патента.

В основу этого издания была положена пересмотренная Европейская патентная конвенция (ЕПК 2000 г.), вступившая в силу 13 декабря 2007 г. Все ссылки на статьи или правила настоящего Руководства непосредственно относятся к ЕПК, вступившей в силу с этой даты. Настоящее издание действительно по состоянию на 1 сентября 2010 года.

Любые изменения, касающиеся процедур Европейского Патентного Ведомства (ЕПВ), внесенные после этой даты, здесь не отражены. Информацию о вступивших в силу изменениях а также более подробную информацию о получении европейского патента можно получить на сайте ЕПВ по адресу в Интернете: www.epo.org. Частичный перевод этих материалов на русский язык можно найти на сайте Роспатента www.rupto.ru в разделе *"Международное сотрудничество"*.

Что предлагает европейский патент?

Европейская Патентная Конвенция (ЕПК) предоставляет возможность получения патентной защиты в сорока странах Европы путем подачи лишь одной заявки на патент. При этом заявитель сам определяет, в каких из этих стран должна быть получена защита.

Европейский патент выдается Европейским Патентным Ведомством в рамках единой процедуры для всех Договаривающихся государств, причем процедура выдачи европейского патента проводится на одном из трех официальных языков ЕПВ, а именно, на английском, немецком или французском языках.

Европейский патент предоставляет его владельцу в каждом Договаривающемся государстве, для которого он был выдан и валидирован, те же права, которые предоставил бы ему выданный в этом государстве национальный патент.

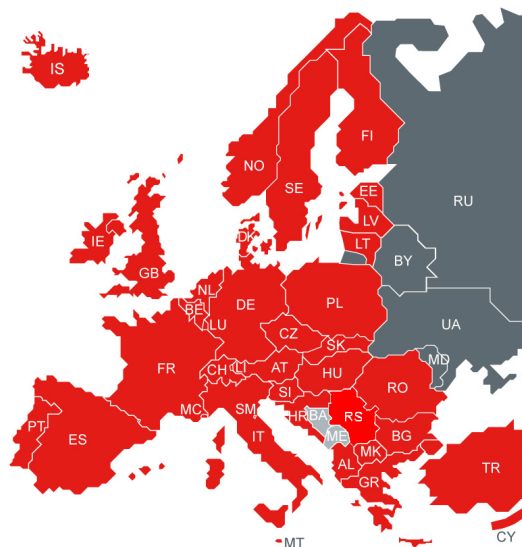
Объем охраны европейского патента, срок охраны, и имеющая обязательную силу редакция европейского патента на языке делопроизводства, равно как и основания для признания патента недействительным, являются едиными во всех Договаривающихся государствах.

В каких странах возможна защита?

Европейский патент предоставляет его владельцу право воспрепятствовать третьим лицам в использовании его изобретения в коммерческих целях без его согласия в следующих

Договаривающихся государствах: (см. прилагаемую схему и таблицу)

Договаривающиеся государства Европейской Патентной Конвенции



код	государство	в ЕПК с
AL	Албания	1.05.2010
AT	Австрия	1.05.1979
BE	Бельгия	7.10.1977
BG	Болгария	1.07.2002
CH	Швейцария	7.10.1977
CY	Кипр	1.04.1998
CZ	Чехия	1.07.2002
DE	Германия	7.10.1977
DK	Дания	1.01.1990
EE	Эстония	1.07.2002
ES	Испания	1.10.1986
FI	Финляндия	1.03.1996
FR	Франция	7.10.1977
GB	Великобритания	7.10.1977
GR	Греция	1.10.1986
HU	Венгрия	1.01.2003
HR	Хорватия	1.01.2008
IE	Ирландия	1.08.1992
IS	Исландия	1.11.2004
IT	Италия	1.12.1978
LI	Лихтенштейн	1.04.1980
LT	Литва	1.12.2004
LU	Люксембург	7.10.1977
LV	Латвия	1.07.2005
MC	Монако	1.12.1991
MK	Македония	1.01.2009
MT	Мальта	1.03.2007
NL	Голландия	7.10.1977
NO	Норвегия	1.01.2008
PL	Польша	1.03.2004
PT	Португалия	1.01.1992
RO	Румыния	1.03.2003
RS	Сербия	1.10.2010
SE	Швеция	1.05.1978
SI	Словения	1.12.2002
SK	Словакия	1.07.2002
SM	Сан-Марино	1.07.2009
TR	Турция	1.11.20004

При этом в каждом Договариваемом государстве, на территории которого действует европейский патент, патентообладателю предоставляются те же права, которые были бы предоставлены ему национальным патентом данного государства.

Действие европейских патентов может быть распространено на территорию некоторых стран, еще не присоединившихся к ЕПК (т. н. государства распространения действия патента). В настоящее время (на 1 октября 2010 г.) такими странами являются Босния и Герцеговина, Черногория.

Выбор процедуры: национальная, европейская или международная

В каждом из Договариваемых государств ЕПК прежде всего имеется возможность подачи **национальной заявки** на патент. Для российского заявителя одним из вариантов является подача национальной заявки в одном или нескольких европейских государствах с испрашиванием приоритета по российской заявке (в силу требования подачи первой заявки в России).

В случае необходимости защиты изобретения в нескольких государствах ЕПК также имеется возможность подачи одной единственной **европейской заявки** на

патент с испрашиванием приоритета по первоначальной российской заявке.

Кроме того, существует возможность подачи европейской заявки на патент, предварительно подав **международную заявку** на выдачу патента согласно Договору о Патентной Кооперации, который предлагает заявителям упрощенную процедуру подачи единственной заявки на патент для более чем 140 государств. По этой международной заявке будет проведен международный поиск, а по желанию заявителя – и международная предварительная экспертиза. Дальнейшая процедура выдачи патента по международной заявке будет проводиться на национальной, соответственно, региональных фазах соответствующим патентным ведомством. Например, Европейским Патентным Ведомством для выдачи европейского патента.

Сколько стоит европейский патент?

Стоимость европейского патента определяется в основном количеством указанных государств и планируемым временем поддержания патента в силе.

В ходе делопроизводства по рассмотрению заявки на выдачу патента должны быть уплачены пошлина за подачу заявки, за проведение поиска, пошлина за 16 и каждый последующий пункт формулы изобретения, пошлина за указание государств (соответственно, за расширение действия на территорию государств, не являющихся участниками ЕПК), пошлина за проведение экспертизы по существу, за выдачу и за публикацию патента, равно как и годовые пошлины, которые должны платиться с третьего года, исчисляя с дня подачи заявки.

В качестве приблизительной оценки суммы всех пошлин до момента выдачи патента (имеющего 30 страниц описания и 15 пунктов формулы изобретения, включая 3-ю и 4-ю годовые пошлины) можно указать сумму около 5.100 евро (на 1 сентября 2010 г.) .

Помимо этой суммы необходимо учесть расходы на профессионального представителя перед ЕПВ.

После выдачи европейского патента он переходит под юрисдикцию патентных ведомств соответствующих указанных Договаривающихся государств.

В качестве статей расходов после выдачи европейского патента патентообладателю необходимо учесть стоимость возможного перевода на язык указанного Договаривающегося государства (см. ниже) и необходимость уплаты годовых пошлин за поддержание патента в силе в национальные ведомства указанных государств.

Одна заявка на европейский патент или несколько национальных?

Принимая во внимание пошлины, взимаемые за европейскую процедуру выдачи, стоимость представителя и стоимость производства по заявке на одном языке, стоимость европейского патента, как правило, сравнима со стоимостью трех или четырех национальных патентов. Таким образом, если заявитель намеревается получить защиту по меньшей мере в четырех европейских государствах, подача заявки на европейский патент оказывается, как правило, более финансово выгодным и быстрым путем получения защиты в сравнении с подачей нескольких национальных заявок на патент.

ПАТЕНТОСПОСОБНОСТЬ

Европейские патенты выдаются на изобретения, обладающие новизной, должным изобретательским уровнем и промышленной применимостью. Изобретение может относиться к любой области техники.

Что не может рассматриваться в качестве изобретения?

Следующие объекты и виды деятельности, не могут рассматриваться как изобретения:

- **компьютерные программы**, которые не считаются изобретениями, если они заявляются как таковые. Однако программный продукт может быть патентоспособен, если, при запуске на компьютере он вызывает дополнительный технический эффект, выходящий за рамки «нормальной» физической взаимосвязи между программой и компьютером,
- **хирургические или терапевтические способы лечения** человека или животного, а также **диагностические способы**, применяемые к человеку или животному. Исключение из патентоспособности не относится к продуктам, веществам и составам, используемым в таких методах,

например, к медикаментам и хирургическим инструментам. Это исключение также не касается патентоспособности способов обработки тканей организма после их изъятия из тела человека или животных, равно как и диагностических способов, применяемых к таким тканям. Такие способы являются патентоспособными до тех пор, пока эти ткани не возвращаются в тот же организм,

- **сорта растений и породы животных**, а также, по существу, биологические способы воспроизводства растений или животных. Способ получения растений или животных считается по существу биологическим, если он полностью основан на природных явлениях, таких как скрещивание или селекция и
- изобретения, которые исключаются из сферы патентования, поскольку их коммерческое использование противоречит **общественным интересам или принципам гуманности и морали**. Например, патенты не выдаются на способы клонирования человека, способы модификации клеток зародышевой линии человека, использования эмбрионов человека в промышленных или коммерческих целях.

Новизна

Изобретение считается новым, если оно не относится к уровню техники. В отношении уровня техники в ЕПК применяется принцип абсолютной новизны, т.е. уровень техники включает всё ставшее общедоступным в любом месте мира посредством письменного или устного описания, путём использования или каким-либо другим способом до даты подачи заявки или испрашиваемого по рассматриваемой заявке приоритета.

В отличие от российского подхода, ЕПК не предусматривает льготы по новизне за исключением случая, когда преждевременное раскрытие изобретения имело место не ранее шести месяцев до подачи европейской патентной заявки и явилось результатом очевидного злоупотребления в отношении заявителя, или было представлено на выставке проводимой в соответствии с положениями Парижской конвенции о международных выставках. Таким образом, помимо этих двух случаев, второй из которых на практике встречается редко, любое раскрытие изобретения до даты подачи заявки может быть противопоставлено заявителю как принадлежащее к уровню техники, даже если такое раскрытие было осуществлено самим заявителем.

Кроме того, в уровень техники также включается содержание европейских патентных заявок, поданных до даты подачи или приоритета

рассматриваемой заявки, но опубликованных лишь этой датой или позднее. То же относится и к любой международной заявке при условии, что она была переведена на региональную стадию в Европе, что была уплачена пошлина за подачу заявки в ЕПВ и международная заявка была опубликована на одном из официальных языков ЕПВ (английском, немецком или французском).

Изобретательский уровень

Заявленное техническое решение имеет должный изобретательский уровень, если для специалиста оно явным образом не следует из уровня техники. В противоположность новизне, при оценке изобретательского уровня могут быть использованы несколько источников известного уровня техники.

Изобретательский уровень обычно оценивается с использованием так называемой "**концепции проблемарешение**", суть которой заключается, во-первых в определении ближайшего уровня техники, во-вторых в установлении "объективной технической проблемы" для признаков независимого пункта формулы изобретения, не известных из этого ближайшего уровня техники и в-третьих в рассмотрении того, будет ли заявленное техническое решение, исходя из прототипа и выявленной объективной технической проблемы, очевидным для специалиста.

Промышленная применимость

Изобретение считается промышленно применимым, если оно может быть изготовлено или использовано в любой отрасли промышленности, в том числе и в сельском хозяйстве. При этом из описания должно быть очевидно, каким образом изобретение может быть использовано в промышленности, если это не очевидно из характера самого изобретения

Временные рамки

Стандартный срок действия европейского патента составляет **двадцать лет** со дня подачи заявки, при условии своевременной уплаты ежегодной пошлины за продление.

В статье 63(2) ЕПК перечисляются обстоятельства, при которых срок действия патента может быть продлён. Данный вариант предусмотрен, в основном, для патентов, выданных на лекарственные средства или патентов, предоставляющих охрану продуктам, получаемым из растений, для которых процедура административного разрешения использования предмета изобретения занимает так много времени, что срок полезного использования патента существенно уменьшается.

Обычно процедура выдачи европейского патента длится от трёх до пяти лет со дня подачи заявки.

ПОДГОТОВКА И ПОДАЧА ЗАЯВКИ НА ЕВРОПЕЙСКИЙ ПАТЕНТ

Подача европейской патентной заявки напрямую в ЕПВ

Европейская патентная заявка может быть подана любым физическим или юридическим лицом или любым органом со статусом юридического лица, независимо от национальности, места проживания или места ведения бизнеса.

Официальными языками ЕПВ являются английский, французский, немецкий. Если подается европейская патентная заявка на каком-либо другом языке, например, на русском, необходимо представить её перевод на один из официальных языков ЕПВ в течение двух месяцев после подачи заявки.

Европейская патентная заявка включает в себя ходатайство о выдаче европейского патента, описание изобретения, по меньшей мере одного пункта формулы изобретения, любого графического материала, используемого в описании или формуле изобретения, и реферата.

Кроме того, рекомендуется уже при подаче заявки указать изобретателя, иначе ЕПВ в своем уведомлении предложит устранить этот недостаток в течение шестнадцати месяцев со дня подачи, или самой ранней даты приоритета.

Испрашивание приоритета

При наличии притязания на приоритет заявитель может ходатайствовать об испрашивании приоритета при подаче европейской патентной заявки в отношении того же изобретения. В этом случае заявка должна быть подана не позднее двенадцати месяцев после подачи первой заявки.

Для испрашивания приоритета по более ранней заявке необходимо указать дату, страну и номер дела более ранней заявки, а также подать приоритетный документ, т.е. копию ранней заявки, заверенную ведомством, в котором она была зарегистрирована, вместе с официальным подтверждением ведомством подлинности даты подачи.

Приоритетный документ и заполненная декларация на испрашивание приоритета должны быть представлены не позднее шестнадцати месяцев с даты самого раннего приоритета. Перевод приоритетного документа предоставляется только по требованию ЕПВ.

Подача европейской патентной заявки из международной заявки

Международная заявка на выдачу патента может быть рассмотрена Европейским Патентным Ведомством, которое является указанным или выбранным ведомством. Для этого заявитель должен до истечения **31 месяца** с даты подачи заявки или, при наличии притязания на приоритет, с даты более раннего приоритета, выполнить следующие действия:

- подать перевод на один из официальных языков ЕПВ (английский, немецкий или французский), если международная заявка была опубликована на другом языке. Если материалы заявки изменялись, требуется перевод первоначальных и измененных материалов заявки,
- указать документы заявки, на которых должна базироваться процедура выдачи европейского патента,
- оплатить единую процедурную пошлину,
- оплатить пошлину за указание государств и пошлину за проведение экспертизы по существу (эти обе пошлины могут быть оплачены в течение 6 месяцев после публикации в Европейском Патентном Бюллетене отчета о поиске),
- оплатить пошлину за проведение патентного поиска, если присутствует необходимость проведения расширенного европейского поиска, а также

- третью годовую пошлину, если она уже подлежит оплате.

При несоблюдении по меньшей мере одного из вышеуказанных требований заявка считается отозванной. В таком случае заявитель может подать ходатайство о продолжении делопроизводства по заявке, уплатив при этом соответствующую пошлину за продолжении делопроизводства по заявке, которая в случае несвоевременной уплаты предусмотренных пошлин ЕПВ дополнительно составляет 50% от неуплаченной пошлины. Ходатайство о продолжении делопроизводства по заявке должно быть подано в течение двух месяцев после получения сообщения ЕПВ о признании заявки отозванной.

В случае если заявитель подал ходатайство о проведении экспертизы по существу до получения отчета о расширенном европейском поиске, вместе с получением отчета о поиске ему будет предложено в течение 6 месяцев сообщить ЕПВ, намерен ли он продолжать делопроизводство по заявке. Для ускорения делопроизводства заявитель уже при подаче заявки может отказаться от получения этого запроса от ЕПВ.

Возможность внесения изменений в материалы заявки

Если на стадии ведения международной заявки производились изменения материалов заявки, предусмотренные Договором о

патентной кооперации, то при переводе на европейскую региональную фазу необходимо представить переводы как первоначально поданных материалов международной заявки, так и измененных материалов заявки.

Тот из языков ЕПВ, на который будет переведена заявка, будет также и языком делопроизводства перед ЕПВ. Ошибки перевода могут быть исправлены позднее со ссылкой на первоначальные материалы международной заявки.

Помимо имеющихся возможностей изменения материалов международной заявки, в т. ч. изменений, проведенных при переходе на региональную фазу в Европе, заявителю дается дополнительная возможность внесения изменений в заявку в течение одного месяца после получения сообщения ЕПВ согласно Правилу 161, либо согласно Правилу 70a(2) в течение предусмотренного этим Правилем срока. Дальнейшие изменения материалов заявки могут быть произведены с согласия экспертизы.

Пошлина за количество пунктов формулы изобретения

При переводе международной заявки на региональную стадию в Европе, равно как и при подаче европейской заявки на патент непосредственно в ЕПВ, должна быть уплачена пошлина за шестнадцатый и каждый последующий пункт формулы изобретения в размере 210 евро, а за пятьдесят первый и каждый

последующий пункт – в размере 525 евро (на сентябрь 2010 г.).

Размер этой пошлины вычисляется на основании количества пунктов формулы изобретения при переходе на региональную фазу (т. е. в случае изменения формулы изобретения в основу расчетов будет положено количество пунктов измененной формулы изобретения).

Представительство

Заявители, не имеющие местожительства или основного местопребывания на территории одного из Договаривающихся государств, обязаны назначить профессионального представителя перед ЕПВ и действовать через него в течение всего делопроизводства, за исключением процедуры подачи заявки на европейский патент, которую заявитель может произвести самостоятельно.

Представительство перед ЕПВ может осуществляться только зарегистрированными ЕПВ профессиональными представителями или адвокатами, уполномоченными вести дела перед ЕПВ. Поисковая база данных о профессиональных представителях размещена на веб-сайте ЕПВ (www.epo.org).

ПРОЦЕДУРА ВЫДАЧИ ЕВРОПЕЙСКОГО ПАТЕНТА

Процедура выдачи европейского патента представляет собой последовательность действий, начинающуюся с проведения экспертизы формальных требований (формальной экспертизы) и обязательного патентного поиска.

Эта первая стадия проведения экспертизы заканчивается публикацией европейской патентной заявки, как правило, совместно с отчётом о поиске.

По ходатайству заявителя за этим следует вторая стадия – экспертиза по существу, завершающаяся выдачей патента или отказом в выдаче.

По завершении второй стадии возможна процедура обжалования решения ЕПВ заявителем или патентообладателем в рамках апелляции или процедура по ограничению объёма прав патента по ходатайству самого патентообладателя. После решения о выдаче патента любое третье лицо может подать ходатайство об административном аннулировании патента.

Формальная экспертиза

При получении заявки, поданной напрямую в ЕПВ, отдел приема заявок рассматривает её на предмет

установления **даты подачи**, при условии наличия в документах

- ходатайства о получении европейского патента,
- информации о заявителе, и
- описания или ссылки на ранее поданную заявку.

При этом для получения даты подачи заявки нет необходимости подавать формулу изобретения. Она может быть подана в течение двух месяцев со дня подачи заявки

Затем отделом формальной экспертизы проверяются другие формальные требования, которым должна удовлетворять заявка, например, факт оплаты пошлин, форма заявки, наличие ее перевода (если он необходим), указание изобретателя и представителя перед ЕПВ.

Патентный поиск

Европейский патентный поиск заявки, поданной напрямую в ЕПВ, осуществляется параллельно с проведением формальной экспертизы.

В случае перевода международной заявки на региональную стадию в Европе ЕПВ проводит расширенный европейский поиск, при этом размер пошлины за его проведение зависит от того, какое патентное ведомство проводило международный поиск.

Иногда возникает ситуация, когда ЕПВ считает, что документы заявки, которые должны служить основанием для расширенного европейского поиска, не отвечают требованиям **единства изобретения**. В этом случае расширенный европейский поиск будет проведен по объекту изобретения, приведенному в формуле изобретения первым. Поэтому в случае наличия в формуле изобретения нескольких независимых пунктов рекомендуется в качестве первого независимого пункта указать тот объект изобретения, который для заявителя имеет наибольшее значение.

Отчёт о поиске составляется на основе формулы изобретения, с учетом описания изобретения и графического материала. В отчете указываются документы, имеющиеся в распоряжении ЕПВ при его составлении, которые могут быть приняты во внимание при оценке новизны и изобретательского уровня. Отчёт о поиске сопровождается заключением о том, соответствует ли заявка и изобретение, которое к ней относится, требованиям ЕПК.

Получив отчёт о поиске, заявитель имеет право отозвать заявку, если он считает, что замечания эксперта носят непреодолимый характер. Если же заявитель решает продолжить процедуру получения патента, то до получения первого запроса экспертизы по существу у него имеется возможность внести изменения в материалы заявки с учётом результатов поиска. Эта мера помогает ускорить рассмотрение заявки на стадии экспертизы по существу.

Публикация заявки

Европейская патентная заявка, поданная непосредственно в ЕПВ, публикуется спустя восемнадцать месяцев после даты подачи или самой ранней даты приоритета. Однако, заявитель может ходатайствовать о более ранней публикации заявки.

В случае международной патентной заявки она не публикуется повторно, если международная публикация была проведена на одном из официальных языков ЕПВ (английский, немецкий или французский). Если же международная заявка была опубликована на ином языке, например, на русском, необходимо для публикации подать перевод на один из официальных языков ЕПВ. В этом случае заявитель будет иметь возможность при необходимости исправить перевод, поскольку основополагающим является текст заявки, опубликованный на международной стадии.

Сразу после публикации европейской патентной заявки все относящиеся к ней документы, включая переписку заявителя с ЕПВ, становятся общедоступными в Европейском патентном реестре, доступ к которому в режиме реального времени бесплатно предоставляется на вебсайте ЕПВ (www.epo.org) в «Реестре Плюс» (“Register Plus”).

Экспертиза по существу

В случае европейской патентной заявки, поданной напрямую в ЕПВ, ходатайство о проведении экспертизы по существу подаётся в течение шести месяцев с даты сообщения в Европейском патентном бюллетене о публикации отчёта о европейском патентном поиске.

В случае международной патентной заявки ходатайство о проведении экспертизы по существу подаётся в течение 31 месяца после даты подачи заявки (соответственно после наиболее раннего приоритета), либо в течение 6 месяцев после публикации международного отчета о поиске, ориентируясь на более поздний из этих двух сроков.

После подачи этого ходатайства ЕПВ на основе отчёта о поиске рассматривает вопрос соответствия заявки и заявленного изобретения требованиям ЕПК и, в частности, является ли изобретение патентоспособным.

Если ответственный за заявку эксперт, являющийся членом экспертной группы из трех человек, имеет возражения или замечания по заявке, он направляет запрос экспертизы, предлагающий заявителю представить свою аргументацию и, при необходимости, представить изменения в описании, формуле изобретения и графических материалах заявки.

Экспертная группа коллегиально принимает решение о готовности выдать патент или об отклонении заявки. В последнем случае решение сопровождается обязательным указанием оснований для отклонения.

Выдача патента и его валидация в Договаривающихся государствах

После вынесения решения о готовности выдать патент и при условии своевременной уплаты требуемых пошлин и подачи в срок переводов формулы изобретения на два других официальных языка ЕПВ экспертная группа выносит решение о выдаче европейского патента.

С этого момента европейский патент распадается на множество отдельных национальных патентов в указанных Договаривающихся государствах, соответственно, европейский патент переходит под юрисдикцию патентных ведомств указанных Договаривающихся государств.

Некоторые из этих стран требуют обязательной подачи **перевода** всего патентного документа, либо по меньшей мере формулы изобретения в случае, если патент был выдан не на официальном языке данного

Договаривающегося государства. В случае неподачи перевода патента на требуемый язык европейский патент утрачивает свое действие на территории соответствующего Договаривающегося государства.

В соответствии с Лондонским соглашением Германия, Великобритания, Франция, Швейцария и Лихтенштейн, а также Люксембург (на 1 сентября 2010 г.) отказались от требования предоставления перевода для валидации европейского патента.

В остальных странах патентообладателю необходимо предоставить перевод на язык указанного Договаривающегося государства. Соответственно, необходимо учесть возможную стоимость требуемого перевода. Более подробную информацию можно получить, обратившись к «Национальному законодательству в отношении ЕПК» на веб-сайте ЕПВ www.epo.org.

После выдачи европейского патента годовые пошлины за поддержание патента в силе уплачиваются в национальные ведомства указанных государств.

Выделенные заявки

Обычным поводом для подачи европейской выделенной заявки является ситуация, когда исходная заявка не удовлетворяет требованиям единства изобретения, а заявитель не согласен с её ограничением за счет исключения одного или нескольких

первоначально заявленных в формуле изобретения объектов изобретения.

Выделенная заявка может быть подана в течение 24 месяцев после получения первого запроса по существу либо первого запроса, в котором указывается на отсутствие единства у заявленного изобретения.

Выделенная заявка может быть подана только на предмет изобретения, который не выходит за рамки первоначально поданной заявки. Если она соответствует этому положению и формальным требованиям в отношении даты подачи, она будет иметь ту же дату подачи и приоритета, что и исходная заявка. После подачи каждая выделенная заявка считается независимой патентной заявкой.

Пошлина за патентный поиск по выделенной заявке компенсируется полностью или частично, в зависимости от объема поиска, проведенного в отношении исходной заявки.

Административное аннулирование

В течение **девяти месяцев** после публикации решения о выдаче европейского патента любое лицо может подать в ЕПВ ходатайство об административном аннулировании европейского патента, уплатив соответствующую пошлину. Как правило к этой мере прибегают конкуренты патентообладателя, если они полагают, что патент был выдан неправомерно, поскольку, например,

заявленный объект не является новым или не обладает должным изобретательским уровнем.

Основаниями для аннулирования европейского патента могут быть:

- несоответствие изобретения условиям патентоспособности согласно условиям Статей 52-57 ЕПК, т.е. отсутствие у изобретения новизны, изобретательского уровня или невозможность его промышленного применения, а также если заявленный объект не может быть объектом патентных прав;
- патент не раскрывает изобретение с ясностью и полнотой, достаточной для его осуществления специалистом в этой области;
- объект изобретения в выданном патенте выходит за пределы содержания первоначально поданной заявки.

Отдел административного аннулирования в составе трех экспертов проводит экспертизу с целью установления, могут ли указанные основания воспрепятствовать сохранению европейского патента в силе. При необходимости, отдел предлагает сторонам направить свое мнение в ответ на сообщения противной стороны в течение указанного отделом срока или провести слушание по делу по ходатайству одной из сторон.

Ограничение объема охраны или досрочное прекращение действия патента

Патентообладатель вправе ходатайствовать об ограничении объема охраны или о досрочном прекращении действия своего патента. Эти ходатайства могут быть поданы в любое время после выдачи патента, после производства по административному аннулированию или даже после окончания срока действия патента. Вынесенное ЕПВ решение вступает в силу в день его публикации в Европейском патентном бюллетене и имеет силу в отношении всех Договаривающихся государств, в которых был выдан патент.

Подача апелляции

Апелляция может быть подана в отношении решения отдела приема заявок, отдела экспертизы по существу, отдела административного аннулирования и юридического отдела.

Апелляция должна быть подана в письменной форме в течение двух месяцев после получения извещения об оспариваемом решении. Апелляция считается поданной только после уплаты пошлины за апелляцию. В течение четырех месяцев после получения извещения о решении должно быть подано письменное заявление с изложением оснований обжалования.

Апелляция рассматривается апелляционной палатой, которая обычно состоит из трёх человек (двух технических специалистов и одного юриста). Иногда состав палаты увеличивается до пяти человек (трёх технических специалистов и двух юристов), например, когда коллегия решает, что присутствие дополнительного юриста продиктовано характером рассматриваемой апелляции.

Любая сторона, принимавшая участие в производстве по апелляции и интересам которой был нанесён ущерб решением апелляционной палаты, может подать ходатайство о пересмотре решения в Большую апелляционную палату. Однако такие ходатайства могут быть поданы только на основании грубого нарушения процессуальных норм, что случается крайне редко, или в случае возникновения новых патентноправовых проблем.

Таким образом, подача апелляции в апелляционную палату является, как правило, последней инстанцией для рассмотрения интересующего вопроса по существу.

Передача/переуступка прав, лицензионные и иные договоры

Заявления о передаче/уступке прав на **заявку** на европейский патент регистрируется в ЕПВ по запросу заинтересованной стороны после

предоставления подтверждающих документов.

Регистрация в ЕПВ заявлений о передаче/уступке прав на европейский **патент** возможна лишь до истечения 9-месячного срока для подачи ходатайства об аннулировании европейского патента.

В дальнейшем эти процедуры регулируются национальным законодательством указанных Договаривающихся государств.

Соответствующим образом это же правило применяется и к регистрации иных заявлений об установлении или передаче/переуступке вещного права в отношении европейского патента, в том числе о выдаче или передаче/переуступке лицензии.

Контактная информация

Дополнительную информацию о Европейском патентном ведомстве и процедурах подачи заявки на европейский патент можно получить из Информационных отделов ЕПВ. Вы можете обратиться в Службу обслуживания клиентов ЕПВ по:

Tel.: +49 (0)89 2399-4636
info@epo.org

The Munich Information Office
Grasserstr. 6
80339 Munich
Germany

The Hague Information Office
Patentlaan 2
2288 EE Rijswijk Netherlands

Для того, чтобы заказать экземпляры руководства "Получение европейского патента", свяжитесь с нами по e-mail: nformby@epo.org или nbelenkaya@rupto.ru.

Благодарность

ЕПВ выражает благодарность за подготовку настоящих материалов

Д-ру Сергею Слобожанину

v. Fünér Ebbinghaus Finck Hano
Mariahilfplatz 3
81541 München
Email: office@euromarkpat.com
<http://www.euromarkpat.com>